



Mass Schedule

MONDAY, April 20th, 2009

7:00 a.m. † Jean Scerba
from Scerba & Ringkamp families

TUESDAY, April 21st

7:00 p.m. † Edward Kieruczenko
od córki

WEDNESDAY, April 22nd

7:00 a.m. Health & Blessings for Fr. Les
from the Plawecki family

THURSDAY, April 23rd, Sts. George & Adalbert

7:00 a.m. † Stephanie & Stanley Proniewski
from Helen Lewanowicz

FRIDAY, April 24th, St. Fidelis

7:00 a.m. † Stanisław & Anna Radgowski
from Teresa Zaleski

SATURDAY, April 25th, St. Mark, Evangelist

7:00 a.m. † Joseph A. Akle

5:00 p.m. † Rev. John M. Skwara

† Franciszek & Aniela Blicharz
from daughter Eleanor
† Geraldine Hambley
from sister Lillian Pierson & family
† Joseph Misiółek
from Nancy Burawski
† Joseph Grochala
from sisters

SANCTUARY CANDLE

Church

Special Prayer Intention from a parishioner

† Ted Tykarski, Jr.
from wife Ethel, children & grandchildren

Chapel

† Stella & John Brodel from the Mieszkowski family
† Charles Rak from wife Lottie

SPECIAL PRAYER FOR

THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY

Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world.

We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN



MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.




Mass Schedule

SUNDAY, April 26th, Third Sunday of Easter

8:00 a.m. † Jadwiga i Karzimirz Zawadzki
od syna z rodziną

† Lucjan i Maria Wojtaszek
od syna Jana z rodziną

† Mieczysław Loc

† Helena Supronowicz
od Ireny Michalak z rodziną

9:30 a.m. Living & Deceased Members of
St. Hedwig's Parish Family

† Sophie & Andrew Grenda
from son Joseph & family

† Cecilia Bannister
from children

† Angela Giordano
from Lorraine Janowski

† Mary Mazeikis
from daughter & family

11:00 a.m. † Stanisław Wozniczka
od rodziny

† Genowefa Wojda
od córki z rodziną

† Helena Supronowicz
od Antoniego i Faustyny Bielskich

† Zofia i Jan Piskur
od córki z rodziną

† Ludwika Koźlik
od Maryli

† Władysława Kucio
od rodziny



Remember Our Sick



Matthew Bogacz, Anna Burzawa, Valeria Chidzik, Stephie Cieszkowski, Rodger Cryan, Michael Czajkowski, Charlotte Dombrowski, Julia Fennimore, Lillian Iatesta, Fr. Fred Jackiewicz, Catherine Jones, Ruth Kisielewski, Henrietta Kulak, John Kwoka, Alice S. Laird, Edward Laird, Sr., Helen Lewanowicz, Jean Linkowsky, Florence Mieszkowski, Joe Pasela, Dan Piestor, Anna Proniewski, Lottie Rak, Tommy Rose, Jean Sikorski, Bill Silvers, Joseph Strycharz, Kelly Ann



NIEDZIELA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO – Jn 20:19-31: *Wieczorem owego pierwszego dnia tygodnia, tam gdzie przebywali uczniowie, gdy drzwi były zamknięte z obawy przed Żydami, przyszedł Jezus, stanął pośrodku i rzekł do nich: „Pokój wam!” A to powiedziawszy, pokazał im ręce i bok. Uradowali się zatem uczniowie ujrzawszy Pana. A Jezus znowu rzekł do nich: „Pokój wam! Jak Ojciec Mnie posłał, tak i Ja was posyłam”. Po tych słowach tchnął na nich i powiedział im: „Weźmijcie Ducha Świętego! Którym odpuszczacie grzechy, są im odpuszczone, a którym zatrzymacie, są im zatrzymane”. Ale Tomasz, jeden z Dwunastu, zwany Didymos, nie był razem z nimi, kiedy przyszedł Jezus. Inni więc uczniowie mówili do niego: „Widzieliśmy Pana!” Ale on rzekł do nich: „Jeżeli na rękach Jego nie zobaczę śladu gwoździ i nie włożę palca mego w miejsce gwoździ, i nie włożę ręki mojej do boku Jego, nie uwierzę”. A po ośmiu dniach, kiedy uczniowie Jego byli znowu wewnątrz domu i Tomasz z nimi, Jezus przyszedł mimo drzwi zamkniętych, stanął pośrodku i rzekł: „Pokój wam!” Następnie rzekł do Tomasza: „Podnieś tutaj swój palec i zobacz moje ręce. Podnieś rękę i włoż ją do mego boku, i nie bądź niedowiarkiem, lecz wierzącym!” Tomasz mu odpowiedział: „Pan mój i Bóg mój!” Powiedział mu Jezus: „Uwierzyłeś dlatego, ponieważ Mnie ujrzawszy? Błogosławieni, którzy nie widzieli, a uwierzyli”. I wiele innych znaków, których nie zapisano w tej książce, uczynił Jezus wobec uczniów. Te zaś zapisano, abyście wierzyli, że Jezus jest Mesjaszem, Synem Bożym, i abyście wierząc mieli życie w imię Jego.*

Prawdziwa wspólnota wierzących w Chrystusa żyje głębią wiary. Jej członkom nie przeszkadza ani „ten świat”, ani „dziwni ludzie”. Oni żyją głębią, której źródło jest w Chrystusie Zmartwychwstałym. I chociaż zdarzają się zwątpienia, to jednak prowadzą one jeszcze bardziej do wyznania – „Pan mój i Bóg mój”. Jesteśmy przecież błogosławieni, gdyż nie widzieliśmy, a uwierzyliśmy. Tym bardziej więc godni jesteśmy prosić Boga o łaski potrzebne na każdy dzień.

W sercach „letnich” chrześcijan wciąż istnieje jakaś obawa przed mężnym wyznawaniem wiary. Trudno zlokalizować źródło takiego postępowania. Zapewne jest to związane z tym, jaką wiarę przekazali rodzice. Trudno bowiem wymagać od dzieci, aby żyły Ewangelią na co dzień, skoro nie miały przykładu od najbliższych. Wprawdzie wśród dzieci przystępujących do pierwszej Komunii Świętej istnieje ogromny zapał w wyznawaniu wiary, ale jest to zachowanie typowe dla dziecka w tym wieku. Jeśli rodzice nie uczestniczą w życiu Kościoła, ono pójdzie ich „drogą”. Wciąż wpatrujemy się w siłę wiary pierwszych chrześcijan. Jakaż siłę wiary okazywali sobie wzajemnie! Ileż mieli wzajemnej miłości! Zadziwiający! A źródłem tych niewymownych darów było życie we wspólnocie świadków zmartwychwstania Chrystusa. Wiara i miłość do Boga były u nich naczyniami połączonymi. Im silniejsza wiara, tym miłość do Boga jest mocniejsza. Tę moc wiary ukazał nam święty Tomasz, który nie od razu uwierzył w żyjącego Pana. Stało się to dopiero wtedy, gdy na własne oczy zobaczył Chrystusa. I w tym jednym momencie uwierzył. Jego słowa „Pan mój i Bóg mój” są natchnieniem dla każdego z nas. Chrystus poucza nas dzisiaj: „Błogosławieni są ci, którzy nie widzieli, a uwierzyli”. Błogosławieni są ci, którzy słuchają słowa Bożego i przyjmują je całym sercem. Kilku pielgrzymów zdążyło do sanktuarium Miłosierdzia Bożego w Krakowie na Łagiewnikach. Gdy wyszli z pociągu, poszli prosto na krakowski Rynek, aby zwiedzić znane z historii miejsca. A potem zapytali od drogi kogoś na przystanku tramwajowym. – „Proszę wsiąść w ósemkę, która jedzie w kierunku Borku Fałęckiego, i wysiąść na przystanku Miłosierdzia Bożego. Stamtąd już niedaleko. I proszę się także za mnie pomodlić”. Zdziwieni nazwą i prośbą czekali na „ósemkę”. Jakże to proste, aby dotrzeć do Miłosierdzia Bożego – wystarczy wsiąść w tramwaj i wysiąść na przystanku „Miłosierdzia Bożego”. Czy jest taki drugi przystanek gdzieś na świecie?

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

1. Dziś Niedziela Miłosierdzia Bożego. Śmierć i zmartwychwstanie Chrystusa najdobitniej przekonują nas o tym, że Bóg jest Miłością, że potrafi jedynie kochać i przebaczać. Jakże więc nie dziękować za wielki dar miłosierdzia, za łaskę sakramentu pokuty!? Jako Kościół, napełnieni paschalną radością, mamy teraz tylko jedno zadanie: głosić i uobecniać miłosierdzie Boga, objawione w Jezusie Chrystusie, który cierpiał za grzeszny świat, prawdziwie zmartwychwstał i żywy jest pośród nas. Warto w tym miejscu przypomnieć słowa Sługi Bożego Jana Pawła II: „Trzeba przekazywać światu ogień miłosierdzia. W miłosierdziu Boga świat znajdzie pokój, a człowiek szczęście! To zadanie powierzam wam, drodzy bracia i siostry, Kościołowi w Krakowie i w Polsce oraz wszystkim czcicielom Bożego miłosierdzia, którzy tutaj przybywać będą z Polski i z całego świata. Bądźcie świadkami miłosierdzia!” (Łagiewniki, 2002 r.).

2. Dokładnie dzisiaj przypada czwarta rocznica wyboru Papieża Benedykta XVI. Modlitewnie wspierajmy jego posługę w naszych trudnych czasach.

3. W czwartek, 23 kwietnia, będziemy obchodzić uroczystość świętego Wojciecha, biskupa i męczennika, patrona Polski. Nasze myśli i serca skierujemy do Gniezna, gdzie znajdują się jego relikwie. Będziemy dziękować Bogu za dobro, jakie wyświadczył nam przez posługę świętego Wojciecha na naszej ziemi. Od tysiąca lat jesteśmy chrześcijanami. Ale z tej wielkiej łaski wypływają także zadania, przede wszystkim godnego wypełniania Ewangelii Chrystusowej w codziennym życiu. Jako spadkobiercy świętego Wojciecha nie możemy się jej wstydić i nie możemy spokojnie patrzeć, kiedy się ją poniewiera.

4. W tym tygodniu celebруем także święto Marka Ewangelisty (w sobotę, 25 kwietnia). Jednocześnie jest to dzień modlitw o urodzaje. Wszyscy, także mieszkańcy miast, proszą o błogosławieństwo dla pracujących na roli i o pomyślne zbiory. Będziemy się też modlić o to, aby nikomu na świecie nie brakowało chleba.

W TYM TYGODNIU PATRONUJĄ NAM:

- 22 IV – św. Anzelm (1033-1109), biskup i Doktor Kościoła.
- 24 IV – św. Feliks z Sigmaringen (1578-1622), prezbiter i męczennik, który zginął za wiarę w Chrystusa z rąk heretyckich kalwinów, patron prawników.

Weekly Collections

April 4th & 5th, 2009

Weekly Collection	\$6,740.00
Maintenance	\$2,690.00

April 11th & 12th, 2009

Weekly Collection/Easter	\$19,094.00
Maintenance	\$ 3,292.00
Holy Land	\$ 2,288.00

Czy możesz ofiarować na niedzielą tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

Serdecznie Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.

**Please remember the Church of St. Hedwig
in your will.**

NOTRE DAME PERFORMING ARTS

The students will present MAN OF LA MANCHA on Thursday, April 30 at 7:30 pm, Friday, May 1 at 7:30 pm and Saturday, May 2 at 2:00 pm and 7:30 pm. Tickets for the play can be purchased by calling 609-882-7900 during school hours, or at the door. Tickets are \$8.00 for adults and \$5.00 for seniors, students and children.

TRENTON CATHOLIC ACADEMY IS THE PLACE TO BE!

OPEN HOUSE

**Tuesday, April 28, 2009 from 8:30 –10:00 am
and from 5:00 – 7:00 pm**

You can't afford Not to send your child to TCA

Financial Scholarships Available
Childcare Connection Accepted
Pre-K – 12 Co-Ed Private School Setting
Hamilton, NJ (609) 586-5888

INCARNATION-ST. JAMES OPEN HOUSE

Incarnation-St. James School is now accepting applications for the 2009-2010 academic year for grades Pre-K to 8. We invite you to come and take a tour of the

school and receive our admissions packet. Open House will be Sunday, April 26th from 12-2 pm. For more information, please see our web site: www.isjschool.org.

SECOND SUNDAY OF EASTER

The communal life of the first followers of Jesus, described in today's first reading, is evidence of their self-understanding. The resurrection of the Lord Jesus, with the rush of his Holy Spirit, created a community united in mind and heart—the firstfruits of the new creation. But the new creation had to be lived under the conditions of the old; it must be in the world but not of it. Having everything in common was one very concrete way of declaring “the victory that conquers the world.” This is how the letter of John describes faith in the risen Jesus in today's second reading. There is, of course, only one victor over the world and that is Jesus Christ, “the one who came through water and blood.” In today's Gospel, his victory is announced to the disciples with the words, “Peace be with you,” coupled with the gesture by which “he showed them his hands and his side.” More than a greeting, this peace is the gift the world cannot give (cf. Jn 14:27). It is theirs now, Jesus tells them, because of his triumph over death. And they are sent to share it.



© J. S. Paluch Co., Inc.

FROM THE DIARY OF ST. FAUSTINA

When I see that the burden is beyond my strength, I do not consider or analyze it or probe into it, but I run like a child to the Heart of Jesus and say only one word to Him: “You can do all things.” And then I keep silent, because I know that Jesus Himself will intervene in the matter, and as for me, instead of tormenting myself, I use that time to love Him. (Diary, 1033)

WIDOWS AND WIDOWERS

The Mercer County chapter of the Widows and Widowers will hold its monthly dance social on April 24, 2009 at 7:30 pm, Knight's of Columbus, 1451 Klockner Rd., Hamilton, NJ. For information, call Marilyn (609)587-8959 or Regina (609)585-3453. All widows and widowers are invited to attend.

ST. ANN'S CHURCH

Retired Bishop of Paterson, Frank Rodimer, will speak on Archbishop Oscar Romero and The Martyrs of Central America at The Church of Saint Ann in Lawrenceville, April 21, 2009 at 7 pm. For information call Gary Maccaroni at (609) 882-6491 ext. 116.

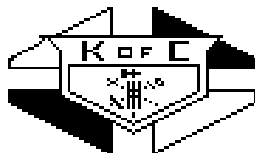
PLEASE NOTE

The church parking lot will be **closed** next Sunday, April 26, 2009 due to the Parish Health Fair. We apologize for the inconvenience.

KNIGHTS OF COLUMBUS

VOCATION DINNER

The Saint Hedwig's Knights of Columbus Council #7244, will be hosting its annual Vocations Dinner on Saturday, May 2, 2009 at the Catholic War Veterans Post 417 Hall located on 301 Grand St. in Trenton.



This year's honoree will be Rev. Vladimir Chripko of St. Michael's Church. Ticket will be \$32.00 per person with cocktails at 6 pm and dinner at 7 pm. Music for dancing will be provided by Dennis Ostopowicz. Proceeds of this event help support our seminarians. Reservations can be made by calling Richard Bannister at 890-8275. Checks should be made payable to Knights of Columbus – Council #7244. **The deadline for reservations is Friday, April 24, 2009.** Your continued support of this annual event is much appreciated.



BAPTISM

If you are planning to have a child baptized in future months, a Baptism preparation class for parents and godparents will be held on the second **Thursday** of each month at 7 p.m. in the convent.

MARCH BAPTISMS

The following children were baptized in our church during the month of March

David Piotr Kobus, son of Piotr Kobus & Agnieszka Kaczmarczyk; **Weronika Kostrzewa**, daughter of Krzysztof Kostrzewa & Jolanta Ostrowska; **Sara Grace Lemanski**, daughter of Karol Lemanski & Aneta Basztura; **Oliwia Kazimierska**, daughter of Pawel Kazimierski & Izabela Gorska.

Congratulations to the parents and godparents.

BISHOP'S ANNUAL APPEAL

Another example of the ministries made possible by your generous support to the Bishop's Appeal is:



Health Care Facilities

At one point or another all of us are going to need to be treated or cared for at a health care facility. The Catholic tradition in health

care stretches back decades, and that tradition and dedication is evident in the Diocese of Trenton in our hospitals (Lourdes, St. Francis) and our adult residential/rehabilitation facility. These facilities are vital to our Diocesan community, and are ministered by offices sponsored through the Bishop's Annual Appeal.

NEW PARISH TRIP

ST. HEDWIG'S CHURCH

Presents a day trip to PaperMill Playhouse

Including Dinner at the Essex House
Milburn & West Orange, NJ

Trip Date: Sunday, May 17, 2009

Package Price:

\$110.00 pp

**\$50.00 DEPOSIT WILL RESERVE YOUR SEAT
SOME SEATS ARE AVAILABLE**

Package Includes:

Round Trip Transportation by Motor Coach
Orchestra Show Ticket to the PaperMill Playhouse

Production of

"1776"

Complete Dinner at the Essex House Restaurant
PRE-SELECT ONE ENTRÉE UPON SIGN-UP
Grilled Salmon or Chicken Marsala

All Tax & Meal Gratuity

Depart From:

(rear of) Burlington Coat Factory, Lawrenceville, NJ
at 12:00 noon

Return Time:

Approximately 8:15 pm

For Information & Reservations please contact

Ray Primka @ (609) 883-2271

or the rectory office @ (609) 396-9068

MOTHER'S DAY BREAKFAST

The annual Mother's Day Breakfast will be held on Sunday, May 10th, 2009 after the 8:00 am Mass in Lipinski Hall. Breakfast will be provided by "Leonardo's II" Catering, music by Rick Koreyva. The cost is \$10.00. Tickets will be available for sale on the weekends of April 25th, 26th and May 2nd, 3rd at all the Masses. No tickets will be sold at the door. We are asking for donations of gifts for our raffle table and door prizes. We will also have a Mother's Day booklet. As in the past years, your name will be listed or that of a beloved parent, mother, grandmother, daughter, sister, aunt, niece or friend.

Donor: gift

Sponsor: \$5.00

In memory of: \$5.00

Benefactor: \$10.00

**For information call Rose Zegarski
at 609-393-4961**

IN MEMORIAM

Please pray for the souls of Irene Dombroski, Louis Salewski and Irene Klosinski who have died. Eternal

rest grant unto them O Lord and let Perpetual Light shine upon them. May they rest in peace. Amen.

RELIGIOUS EDUCATION

The children of the Religious Education Program (CCD) will resume classes on **April 21 and 22, 2009.**